

ОРГАНІЗАТОРИ
ORGANIZERS



VI МІЖНАРОДНИЙ ГОСПОДАРСЬКИЙ ФОРУМ

VI INTERNATIONAL ECONOMIC FORUM

РОЗУМНЕ МІСТО ТА ЕКОСИСТЕМА SMART CITY & ECOSYSTEM



5-7.08
2026

БАКОТА
BAKOTA

УКРАЇНА
UKRAINE

ОРГАНІЗАТОРИ • ORGANIZERS



ГОЛОВНИЙ ПАРТНЕР • MAIN PARTNER



Кам'янець-Подільська
міська рада

ГОЛОВНІ СПОНСОРИ • MAIN SPONSORS



СПОНСОРИ • SPONSORS



ПАРТНЕРИ • PARTNERS



ІНФОРМАЦІЙНІ ПАРТНЕРИ • INFORMATION PARTNERS



ТГ-канал НОВИНИ ЖКГ
<https://t.me/waterworkmagazine>



КУЛЬТУРНА ПРОГРАМА ФОРУМУ
Cultural program of the forum

Олександр КВАРТА
Oleksandr KVARTA

Марина УКРАЇНЕЦЬ
Maryna UKRAINET'S

ADJANTA
Танцювальна студія
Dance Studio

ЗМІСТ

CONTENT

ЗВЕРНЕННЯ ДО УЧАСНИКІВ	4	ADDRESS TO PARTICIPANTS
ІНФОРМАЦІЯ ПРО ФОРУМ	5	FORUM INFORMATION
ПУТІВНИК	6	GUIDE
ВИСТАВКА "Вода. Тепло. Будинок"	6-7	EXHIBITION "Water. Heat. House"
ЗАГАЛЬНА ПРОГРАМА ФОРУМУ	8-9	GENERAL PROGRAM OF THE FORUM
Програма на 5 серпня	10-13	Program for August 5
Програма на 6 серпня	13-17	Program for August 6
Програма на 7 серпня	17	Program for August 7
БЛОК ПАНЕЛЬНИХ ДИСКУСІЙ	18-21	PANEL DISCUSSION BLOCK
ІНФОРМАЦІЙНИЙ КАТАЛОГ	22-27	INFORMATION CATALOGUE
НАШІ ЗАХОДИ	28-29	OUR EVENTS
СТОРІНКИ ДЛЯ НОТАТОК	30-31	NOTE PAGES

Умовні позначення • Symbols



№

Номер виставкового стенду
Exhibition stand number



Не є експонентом виставки
Not an exhibitor at the exhibition

ЗВЕРНЕННЯ ДО УЧАСНИКІВ

ADDRESS TO PARTICIPANTS



ГО "РОЗУМНЕ МІСТО ТА ЕКОСИСТЕМА"
КОНВЕНТ КЕРІВНИКІВ КОМУНАЛЬНИХ ПІДПРИЄМСТВ

NGO "SMART CITY AND ECOSYSTEM"
THE CONVENTION OF THE HEADS OF MUNICIPAL ENTERPRISES

facebook.com/comunal.sphere
youtube.com/@comunal.sphere
www.communalsphere.com.ua
comunal.sphere@gmail.com

ЮРІЙ ЖЕРЛІЦІН

АВТОР ПРОЄКТУ МОДЕРАТОР ЗАХОДУ

- Президент ГО "Розумне місто та екосистема"
- Голова Конвенту керівників комунальних підприємств
- Національний координатор від України в Асоціації Балтійських міст
- Координатор технічної допомоги для України в Польщі



YURI ZHERLITSYN

PROJECT AUTHOR EVENT MODERATOR

- President of the NGO "Smart City and Ecosystem"
- Head of the Convention of the Heads of Municipal Enterprises
- National coordinator from Ukraine in the Union of the Baltic Cities
- Technical assistance coordinator for Ukraine in Poland

У неймовірно складний для всіх нас час ми мусимо залишатися сильними, мудрими та успішними. Знаходити позитивну енергію, креативні рішення для якісного виконання покладених на нас обов'язків, реалізовувати особисті плани та мрії ми допоможемо самі собі. Мене, особисто, надихає наша в Вами зустріч. В час коли бракує грошей, одним з головних напрямків є навчання працівників, спеціалістів та керівників всіх рівнів. Бо, коли з'являться кошти, вчитися буде пізно, потрібно буде знати що і як робити. І в цьому нам допоможе спілкування на тему: «Комунальна сфера – сфера життя. Шлях до успіху».

Спілкування в гроні колег, фахівців є одним з найбільш успішних шляхів підвищення професійного рівня та особистого зростання. До цього грона долучаємо колег з України, Німеччини, Польщі, Естонії, Фінляндії. Разом боремося, вчимо і вчимося, спілкуємося.

СЛАВА УКРАЇНІ! ГЕРОЯМ СЛАВА!

In an incredibly difficult time for all of us, we must remain strong, wise and successful. We will help ourselves to find positive energy, creative solutions for the high-quality performance of our duties, to realize personal plans and dreams. Personally, I am inspired by our meeting with you. At a time when there is a shortage of money, one of the main directions is the training of employees, specialists and managers of all levels. Because when the funds appear, it will be too late to learn, we will need to know what and how to do. And communication on the topic: «The communal sphere – sphere of life. A way to success» will help us in this.

Communication among colleagues, specialists is one of the most successful ways to improve professional level and personal growth. We include colleagues from Ukraine, Germany, Poland, Estonia, Finland in this group. Together we fight, teach and learn, communicate.

GLORY TO UKRAINE! GLORY TO HEROES!



ВСЕУКРАЇНЬСЬКА АСОЦІАЦІЯ ОБ'ЄДНАНИХ ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ГРОМАД
THE ALL-UKRAINIAN ASSOCIATION OF AMALGAMATED TERRITORIAL COMMUNITIES

www.hromady.org
office@hromady.org

ОЛЕКСАНДР КОРИННИЙ

Голова Всеукраїнської Асоціації
об'єднаних територіальних громад



OLEKSANDR KORINNYI

Chairman of the All-Ukrainian Association of
Amalgamated Territorial Communities

Всеукраїнська Асоціація об'єднаних територіальних громад об'єднує 850 громад із різних куточків України, має на меті поширення найкращих практик сучасного та інноваційного управління громадами, захисту їх законних прав та інтересів, практичного впровадження реформ, моніторингу актуальних проблем управління у визначеному секторі. Ми впевнені, що співпраця між громадами, експертним середовищем та владою є основою для комплексної відбудови комунальної інфраструктури. Подолання викликів, що постають у сфері водопостачання, водовідведення, теплопостачання, енергоефективності, є, водночас, і можливістю для зміцнення наших громад. Впевнений, що обмін досвідом, зміцнення партнерства з експертним середовищем та напрацьовані рішення допоможуть нам усім зробити наші громади сильнішими, комфортнішими для життя та економічно ефективними.

Дякую всім, хто долучився до організації цього важливого заходу! Бажаю всім продуктивної роботи, нових ідей та плідної співпраці!

The All-Ukrainian Association of Amalgamated Territorial Communities unites 850 communities from different parts of Ukraine, aims to spread the best practices of modern and innovative community management, protect their legitimate rights and interests, implement reforms in practice, and monitor current management problems in a given sector. We are confident that cooperation between communities, the expert community, and the authorities is the basis for a comprehensive reconstruction of municipal infrastructure. Overcoming challenges in the areas of water supply, wastewater treatment, heat supply, and energy efficiency is also an opportunity to strengthen our communities. I am confident that the exchange of experience, strengthening partnerships with the expert community, and developed solutions will help us all make our communities stronger, more comfortable for life, and economically efficient.

Thank you to everyone who participated in the organization of this important event! I wish everyone productive work, new ideas, and fruitful cooperation!

МЕМОРАНДУМ ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО 12 серпня 2025

Меморандум передбачає співпрацю та координацію зусиль між ГО "Розумне місто та екосистема" та Всеукраїнською Асоціацією об'єднаних територіальних громад для посилення спроможності територіальних громад у сферах ЖКГ, енергоефективності, енергозбереження та інфраструктури.



MEMORANDUM OF COOPERATION August 12, 2025

The memorandum provides for cooperation and coordination of efforts between the Smart City and Ecosystem NGO and the All-Ukrainian Association of Amalgamated Territorial Communities to strengthen the capacity of territorial communities in the areas of housing and communal services, energy efficiency, energy conservation, and infrastructure.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ФОРУМ

FORUM INFORMATION

МІСІЯ ФОРУМУ

Лейтмотивом програми форуму є сталий розвиток в громадах. Це поняття охоплює фактично всі сторони діяльності та поведінки людей в суспільстві, фундаментом якого є громадянин. Пам'ятаймо, що все в цьому світі створили люди, які добре думали і багато працювали. Відповідальне та творче ставлення до всього, що тебе оточує, - не мода, а вимога часу, щоб бути успішним у цьому світі.

Атмосфера форуму покликана будити уяву, мотивувати до дії. А в цьому допоможуть: спілкування з вітчизняними та зарубіжними експертами; дискусії з колегами; кращі практики, інноваційні рішення, сучасні технології та обладнання на виставці; творча ділова атмосфера та неповторна природа навколо.

УЧАСТЬ НАДАЄ МОЖЛИВІСТЬ

- Почути нові ідеї
- Представити ініціативи та свої напрацювання
- Отримати рекомендації експертів
- Знайти рішення проблем
- Познайомитись з технологічними новинками
- Знайти бізнес-партнерів (B2B)
- Отримати практичні кейси модернізації інфраструктури
- Обмінятися досвідом з колегами з інших громад і підприємств

ОЧІКУВАНІ РЕЗУЛЬТАТИ

Форум "Розумне місто та екосистема" є важливим майданчиком для громад і підприємств у процесах відновлення, модернізації інфраструктури та адаптації до стандартів Європейського Союзу. Отримані знання, практичний досвід і професійні контакти сприятимуть розробці ефективних рішень для розвитку територій, підвищенню якості комунальних послуг та посиленню інституційної спроможності громад.

ТЕМАТИКА



Розумне місто
Smart City



Інфраструктура міст
Urban Infrastructure



Енергоефективність
Energy Efficiency



Водопостачання
Water Supply



Водовідведення
Wastewater Management



Теплопостачання
Heat Supply



Управління відходами
Waste Management



Екологія
Ecology



Будівництво
Construction

FORUM MISSION

The central theme of the forum is sustainable community development. This concept encompasses virtually every aspect of people's lives, activities and behavior in society, the foundation of which is the citizen. Let's remember that everything in this world has been created by people who think wisely and work hard. A responsible and creative attitude toward everything around us is not a fashion, but a requirement of the time to be successful in this world.

The forum is designed to inspire new ideas and encourage action. And this will be helped by: communication with domestic and foreign experts; discussions with colleagues; best practices, innovative solutions, modern technologies and equipment showcased at the exhibition; creative business atmosphere and unique nature around.

PARTICIPATION OFFERS OPPORTUNITIES

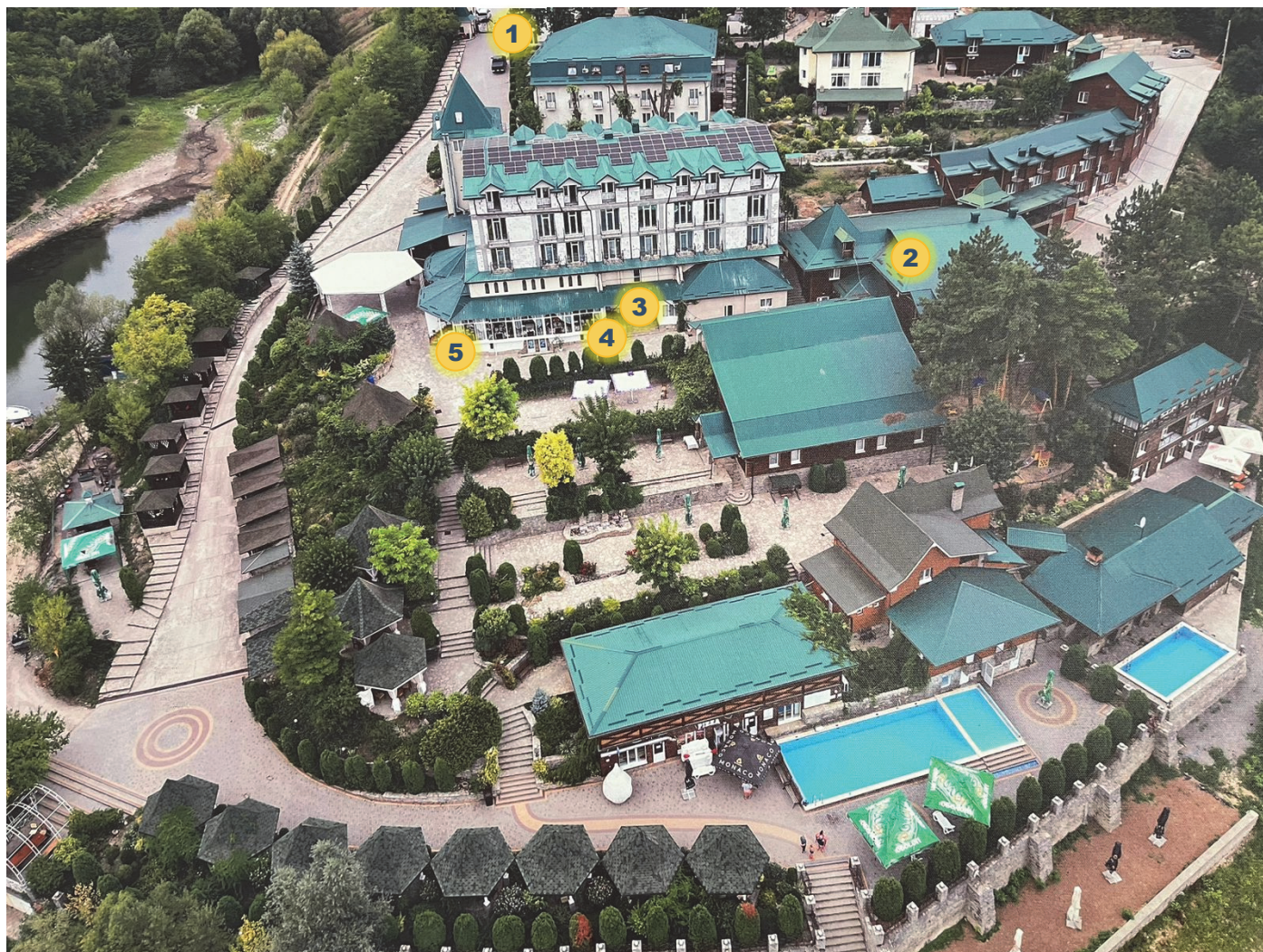
- Hear new ideas
- Present your initiatives and projects
- Get recommendations from experts
- Find solutions to problems
- Explore the latest technological innovations
- Find business partners (B2B)
- Explore practical infrastructure modernization case studies
- Share experiences with colleagues from other communities and enterprises

EXPECTED RESULTS

The Smart City and Ecosystem Forum is an important platform for communities and enterprises in the processes of restoration, modernization of infrastructure and adaptation to European Union standards. The knowledge, practical experience, and professional connections gained will contribute to the development of effective solutions for the development of territories, improving the quality of municipal services and strengthening the institutional capacity of communities.

TOPICS

ПУТІВНИК GUIDE



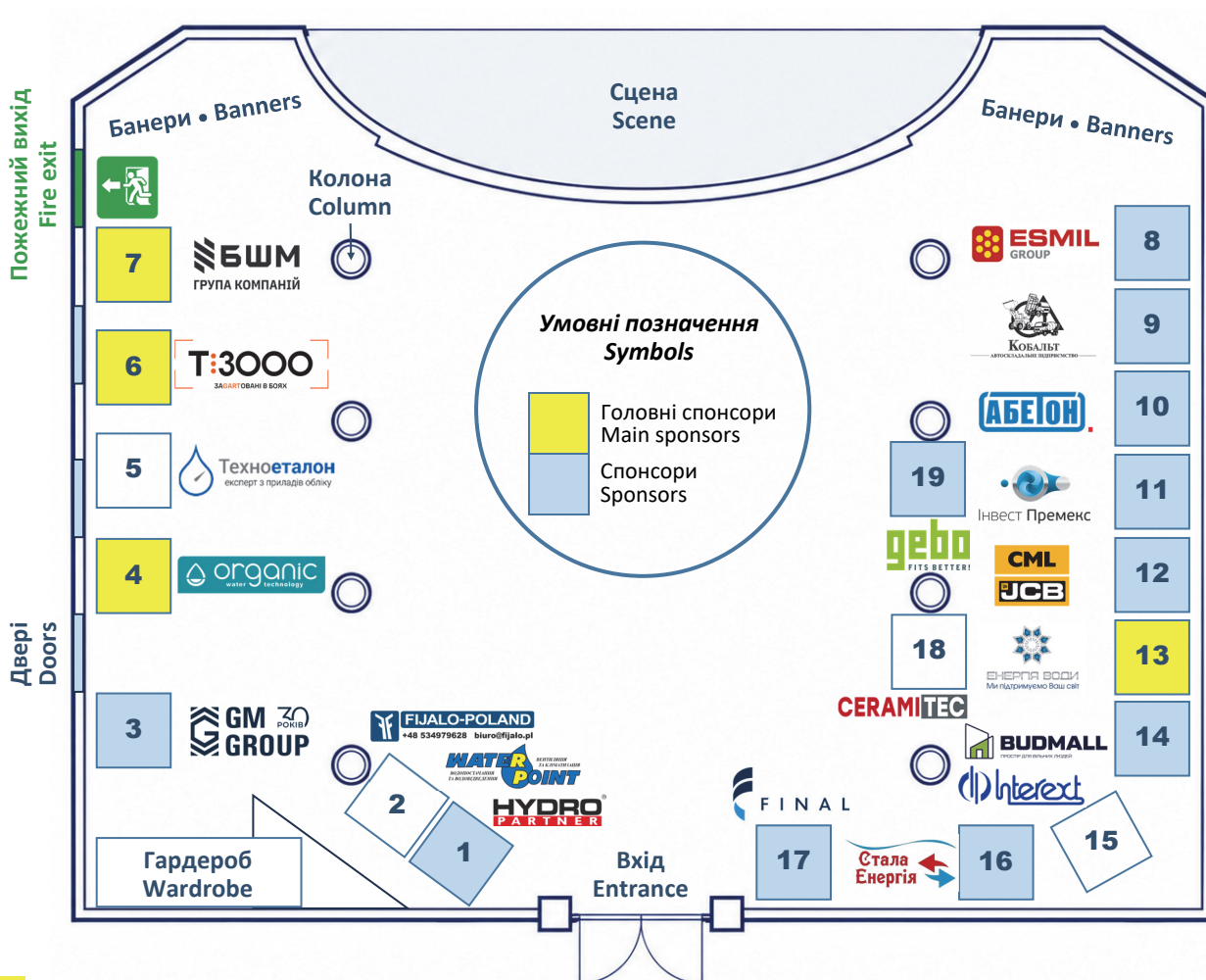
Рецепція	1	Reception
КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛ ВИСТАВКА "ВОДА. ТЕПЛО. БУДИНОК"	2	CONFERENCE HALL EXHIBITION "WATER. HEAT. HOUSE"
Їдальня	3	Dining room
Чоловіча вбиральня	4	Men's WC
Жіноча вбиральня	5	Women's WC

ЕКСПОНЕНТИ ВИСТАВКИ • EXHIBITORS OF THE EXHIBITION

1	 HYDRO-PARTNER Машини для пакування води, насосні станції • Water packaging machines, pumping stations	
2	 ВАТЕР ПОІНТ • WATER POINT Рішення для водопостачання та водовідведення • Water supply and drainage solutions	
	 FIJALO-POLAND Машини для гідравлічного прокачування труб • Hydraulic pipe cutting machines	
3	 GM GROUP • EUROMOTORS • ЄВРОМОТОРС Спецтехніка: комерційна, комунальна, дорожня • Machinery: commercial, municipal, road	
4	 ORGANIC WATER TECHNOLOGY Системи очищення води, фільтри • Water purification systems, filters	
5	 ТЕХНОЕТАЛОН • TECHNOETALON Лічильники води та тепла • Water and heat meters	
6	 TEMP-3000 Захисні рішення для техніки та обладнання • Protective solutions for machinery and equipment	

ВИСТАВКА "Вода. Тепло. Будинок"

EXHIBITION "Water. Heat. House"



7		БУДШЛЯХМАШ • BUDSHLYAKHMASH Комунальна, будівельна та дорожня техніка • Municipal, construction and road machinery	
8		ESMIL GROUP Очищення стічних вод та зневоднення осаду • Wastewater treatment and sludge dewatering	
9		КОБАЛЪТ • KOBALYT Дорожньо-транспортні засоби, спецтехніка • Road vehicles, special equipment	
10		АБЕТОН • ABETON Бетонні та залізобетонні вироби • Concrete and reinforced concrete products	
11		ІНВЕСТ ПРЕМЕКС • INVEST PREMEX Лічильники води та тепла • Water and heat meters	
12		КОНСТРАКШН МАШИНЕРІ • CONSTRUCTION MACHINERY Будівельна та сільськогосподарська техніка JCB • JCB construction and agricultural machinery	
13		ЕНЕРГІЯ ВОДИ • WATER ENERGY Насосне обладнання, шафи управління • Pumping equipment, control cabinets	
14		БУДМОЛ ЦЕНТР • BUDMALL.CENTER SIP, модульні, каркасні, панельні будинки • SIP, modular, frame, panel houses	
15		ІНТЕРЕКСТ LTD • INTEREXT LTD Труби, трубопровідна арматура, фасонні частини • Pipes, pipe fittings, fittings	
16		СТАЛА ЕНЕРГІЯ • SUSTAINABLE ENERGY Альтернативні джерела опалення • Alternative heating sources	
17		FINAL S.A. Алюмінієві профілі • Aluminum Profiles	
18		CERAMITEC Інноваційні рішення для переробки відходів • Innovative solutions for waste processing	
19		ГЕВО Україна З'єднувальні деталі для трубопроводів • Connecting parts for pipelines	

ПРОГРАМА ФОРУМУ

5 серпня

09:00

Реєстрація
Виставка "Вода. Тепло. Будинок"
Вітальна кава

10:00

ВІДКРИТТЯ ФОРУМУ ТА
КОНФЕРЕНЦІЇ
Вітальне слово

10:30

Виступи спікерів

11:55

Перерва на каву
Виставка "Вода. Тепло. Будинок"
Нетворкінг

12:40

КРУГЛИЙ СТИЛ
Екологічна готовність громад,
підприємств та
інфраструктурних проектів до
розвитку та модернізації: від
екологічного проектування до
підтримки у видачі дозволів, з
акцентом на управління
відходами

14:00

Обід
Виставка "Вода. Тепло. Будинок"
Нетворкінг

15:00

ПАНЕЛЬНА ДИСКУСІЯ
Людський капітал громади:
соціальні та медичні аспекти
розвитку

16:20

Заключне слово
Підведення проміжних
підсумків заходів

16:40

Вільний час

19:00

Культурна програма
Вечеря

6 серпня

10:00

ПРОДОВЖЕННЯ ФОРУМУ ТА
КОНФЕРЕНЦІЇ
Вітальне слово

10:15

Виступи спікерів

12:00

Перерва на каву
Виставка "Вода. Тепло. Будинок"
Нетворкінг

12:40

ПАНЕЛЬНА ДИСКУСІЯ
Юридичні Сили України:
відшкодування шкоди,
завданої російською агресією

14:00

Обід
Виставка "Вода. Тепло. Будинок"
Нетворкінг

15:00

ПАНЕЛЬНА ДИСКУСІЯ
Як громаді заробляти на
власних ідеях: управління
інтелектуальною власністю

16:20

Заключне слово
Підведення підсумків
ЗАВЕРШЕННЯ ФОРУМУ ТА
КОНФЕРЕНЦІЇ

16:40

Вільний час

19:00

Культурна програма
Вечеря

7 серпня

10:00

ЕКСКУРСІЯ
Бакота: історія, що оживає
серед скель

14:00

Обід

15:00

ЕКСКУРСІЯ
Бакота: історія, що оживає
серед скель

19:00

Вечеря

FORUM PROGRAM

August 5

09:00

Registration
Exhibition "Water. Heat. House"
Welcome Coffee

10:00

FORUM AND CONFERENCE
OPENING
Welcome Address

10:30

Speaker Presentations

11:55

Coffee Break
Exhibition "Water. Heat. House"
Networking

12:40

ROUND TABLE
**Environmental Readiness of
Communities, Enterprises, and
Infrastructure Projects for
Development and
Modernization: From
Environmental Design to
Permitting Support, with an
Emphasis on Waste
Management**

14:00

Lunch
Exhibition "Water. Heat. House"
Networking

15:00

PANEL DISCUSSION
**Community Human Capital:
Social and Medical Aspects of
Development**

16:20

Closing Remarks
Interim Summary of the Forum and
Conference

16:40

Free Time

19:00

Cultural Program
Dinner

August 6

10:00

FORUM AND CONFERENCE
CONTINUATION
Welcome Address

10:15

Speaker Presentations

12:00

Coffee Break
Exhibition "Water. Heat. House"
Networking

12:40

PANEL DISCUSSION
**Legal Forces of Ukraine:
Compensation for Damage
Caused by Russian Aggression**

14:00

Lunch
Exhibition "Water. Heat. House"
Networking

15:00

PANEL DISCUSSION
**How Communities Can
Monetize Their Ideas:
Intellectual Property
Management**

16:20

Closing Remarks
Interim Summary
FORUM AND CONFERENCE
CLOSING

16:40

Free Time

19:00

Cultural Program
Dinner

August 7

10:00

EXCURSION
Bakota: History Among the Cliffs

14:00

Lunch

15:00

EXCURSION
Bakota: History Among the Cliffs

19:00

Dinner

5 серпня

ПРОГРАМА PROGRAM

August 5

09:00
10:00

ВІТАЛЬНА КАВА
РЕЄСТРАЦІЯ
ВИСТАВКА "ВОДА. ТЕПЛО. БУДИНОК"

WELCOME COFFEE
REGISTRATION
EXHIBITION "WATER. HEAT. HOUSE"

10:00
10:30

ВІДКРИТТЯ ФОРУМУ
ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ
"КОМУНАЛЬНА СФЕРА — СФЕРА ЖИТТЯ.
ШЛЯХ ДО УСПІХУ"

FORUM OPENING
OPENING OF THE CONFERENCE
"THE COMMUNAL SPHERE — SPHERE
OF LIFE. A WAY TO SUCCESS"

ВІТАЛЬНЕ СЛОВО • WELCOME ADDRESS

ЮРІЙ ЖЕРЛИЦІН

Президент ГО "Розумне місто та екосистема". Голова Конвенту керівників комунальних підприємств



YURI ZHERLITSYN

President of the NGO "Smart City and Ecosystem". Head of the Convention of the Heads of Municipal Enterprises

ТАРАС ДОБРІВСЬКИЙ

Виконавчий директор
Всеукраїнської Асоціації
об'єднаних територіальних громад



TARAS DOBRIVSKYI

Executive Director
of the All-Ukrainian Association
of Amalgamated Territorial Communities

МИХАЙЛО ПОСІТКО

Міський голова
Кам'янця-Подільського



MYKHAYLO POSITKO

Mayor of
Kamianets-Podilskyi

10:30
11:55

ВИСТУПИ СПІКЕРІВ

SPEAKER PRESENTATIONS

01

Головний спонсор
Main sponsor

АНДРІЙ АНДРИКЕВИЧ

Генеральний директор, власник
ТОВ "КОМПАНІЯ "ЕНЕРГІЯ ВОДИ"



ANDRIY ANDRYKEVICH

CEO, owner
WATER ENERGY COMPANY LLC



Сучасні технології
III-го тисячоліття
водопровідно-
каналізаційної техніки
як основа міцної країни



№ 13

Modern technologies of the
3rd millennium of water
supply and sewage
engineering as the foundation
of a strong country

10:30
10:37

02

Головний спонсор
Main sponsor10:38
10:45**РОМАН КОСИНСЬКИЙ**CEO групи компаній
"НВП "ТЕМР-3000"**ROMAN KOSINSKY**CEO of the group of companies
SPE "TEMP-3000" LLC

№ 6

**Comprehensive protective
solutions for machinery and
equipment**

03

Головний спонсор
Main sponsor10:46
10:53**ДМИТРО ЖАДАЄВ**Засновник та
генеральний директор
ORGANIC WATER TECHNOLOGY
(ТОВ "Діфрано Юніон")**DMYTRO ZHADAIEV**Founder and CEO
ORGANIC WATER TECHNOLOGY
(LLC Difrano Union)

№ 4

**Сучасні технології
очищення води
для міст і селищ****Modern water
purification technologies
for cities and towns**

04

Головний спонсор
Main sponsor10:54
11:01**ЮРІЙ БАСЮК**Директор з розвитку
Групи компаній
"БУДШЛЯХМАШ"**YURIY BASIUK**Development Director
BUDSHLYAKHMASH Group

№ 7

**Партнерство міст і громад з
українськими виробниками
комунальної техніки:
як оновлення автопарку
змінює якість
комунальних послуг****Partnership of cities and
communities with Ukrainian
manufacturers of municipal
equipment: how fleet
renewal changes the quality
of municipal services**

05

Спонсор
Sponsor11:02
11:09

Інвест Премекс

МАКСИМ ГАРЦУНОВТехнічний директор
ТОВ "ІНВЕСТ ПРЕМЕКС"**MAKSYM HARTSUNOV**Technical Director
LLC "INVEST PREMEX"

№ 11

**Як інноваційні технології
можуть допомогти
оптимізувати стратегії
управління ресурсами,
підвищити ефективність і****How innovative technologies
can help optimize resource
management strategies,
increase efficiency
and reduce costs**

06

Спонсор
Sponsor11:10
11:24**ШИМОН ЛУЧАК**Помічник проектувальника
HYDRO-PARTNER Sp. z o.o.**SZYMON ŁUCZAK**Assistant Designer
HYDRO-PARTNER Sp. z o.o.

№ 1

**Системи пакування питної води для
забезпечення безперебійного
водопостачання під час збоїв
інфраструктури, надзвичайних
ситуацій та викликів воєнного часу —
від простих і автоматизованих до
мобільних рішень****Drinking water packaging systems
for resilient water supply during
infrastructure failures, emergencies
and wartime challenges — from
simple, automated to mobile
solutions**

07

Спонсор
Sponsor11:25
11:32КОБАЛТ
АВТОСКЛАДАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО**ВАЛЕРІЙ ПІНСЬКИЙ**Генеральний директор
ТОВ Автоскладальне Підприємство
"КОБАЛТ"**VALERIY PINSKIY**CEO
Director General
'Kobalt Auto-Assembly Enterprise'
LLCПроектування та виробництво
комунальної спецтехніки для
обслуговування
інфраструктури об'єднаних
територіальних громад та
міст України

№ 9

Design and production of
utility special equipment for
maintaining infrastructure
of amalgamated hromadas
and cities of Ukraine

08

Спонсор
Sponsor11:33
11:47

F I N A L

КАТАЖИНА ДУРАЙДиректорка з розвитку бізнесу
компанії Final S.A.**KATARZYNA DURAJ**Business Development Director
at Final S.A.Цивільна промисловість
для оборони

№ 17

Civilian Industry for Defence

09

11:48
11:55**СОФІЯ ХОДЮК**Заступниця сільського голови з
економічних питань. Куяльницька
сільська рада Подільського району
Одеської області**SOFIA HODYUK**Deputy village head for economic
issues. Kuyalnytsia village council,
Podilskyi district, Odessa regionБезпечна громада через
партнерство: досвід
Куяльницької громади у
розвитку цивільного захисту
та добровільної пожежної
командиSafe community through
partnership: the experience
of the Kuyalnytsia community
in developing civil defense
and a volunteer fire brigade11:55
12:40**ПЕРЕРВА НА КАВУ**ВИСТАВКА "ВОДА. ТЕПЛО. БУДИНОК"
НЕТВОРКІНГ**COFFEE BREAK**EXHIBITION "WATER. HEAT. HOUSE"
NETWORKING12:40
14:00**КРУГЛИЙ СТІЛ**ЕКОЛОГІЧНА ГОТОВНІСТЬ ГРОМАД,
ПІДПРИЄМСТВ ТА ІНФРАСТРУКТУРНИХ
ПРОЄКТІВ ДО РОЗВИТКУ І МОДЕРНІЗАЦІЇ:
ВІД ЕКОЛОГІЧНОГО ПРОЄКТУВАННЯ ДО
ДОЗВІЛЬНОГО СУПРОВОДУ,
З АКЦЕНТОМ НА УПРАВЛІННЯ
ВІДХОДАМИ**ROUND TABLE**ENVIRONMENTAL READINESS OF
COMMUNITIES, BUSINESSES, AND
INFRASTRUCTURE PROJECTS FOR
DEVELOPMENT AND
MODERNIZATION: FROM
ENVIRONMENTAL DESIGN TO
PERMITTING, WITH A FOCUS ON
WASTE MANAGEMENTДеталі на сторінці 18
Details on page 18

14:00
15:00

ОБІД

ВИСТАВКА "ВОДА. ТЕПЛО. БУДИНОК"
НЕТВОРКІНГ

LUNCH

EXHIBITION "WATER. HEAT. HOUSE"
NETWORKING

15:00
16:20

ПАНЕЛЬНА ДИСКУСІЯ

ЛЮДСЬКИЙ КАПІТАЛ ГРОМАДИ:
СОЦІАЛЬНІ ТА МЕДИЧНІ
АСПЕКТИ РОЗВИТКУ

PANEL DISCUSSION

HUMAN CAPITAL OF THE
COMMUNITY:
SOCIAL AND MEDICAL
ASPECTS OF DEVELOPMENT

Деталі на сторінці 19
Details on page 19

16:20
16:40

ЗАКЛЮЧНЕ СЛОВО

ПІДВЕДЕННЯ ПРОМІЖНИХ ПІДСУМКІВ
КОНФЕРЕНЦІЇ ТА ФОРУМУ

CLOSING REMARKS

INTERIM SUMMARY OF THE FORUM
AND CONFERENCE

16:40
19:00

ВІЛЬНИЙ ЧАС

FREE TIME

19:00
21:00

КУЛЬТУРНА ПРОГРАМА ВЕЧЕРЯ

CULTURAL PROGRAM DINNER

6 серпня

ПРОГРАМА PROGRAM

August 6

10:00
10:15

ПРОДОВЖЕННЯ ФОРУМУ

ПРОДОВЖЕННЯ КОНФЕРЕНЦІЇ
"КОМУНАЛЬНА СФЕРА — СФЕРА ЖИТТЯ.
ШЛЯХ ДО УСПІХУ"

FORUM CONTINUATION

CONTINUATION OF THE CONFERENCE
"THE COMMUNAL SPHERE — SPHERE
OF LIFE. A WAY TO SUCCESS"

10:15
12:00

ВИСТУПИ СПІКЕРІВ

SPEAKER PRESENTATIONS

01

Спонсор
Sponsor10:15
10:22**ОЛЕКСІЙ ХОМЕНКО**Головний інженер
ТЗОВ "СТАЛА ЕНЕРГІЯ"**OLEKSII KHOMENKO**Chief Engineer
SUSTAINABLE ENERGY LLC

№ 16

Opportunities, challenges and
experience of implementing
heat pumps in Ukraine

02

10:23
10:37**МАРЕК ФІЯЛО**Засновник
FIJALO-POLAND**MAREK FIJAŁO**Founder
FIJALO-POLAND

№ 2

Продукти компанії
FIJALO-POLAND
для українського ринкуFIJALO-POLAND
products
for the Ukrainian market

03

Спонсор
Sponsor10:38
10:45**АНДРІЙ ДЕНИС**Директор філії CML JCB м. Львів
ТОВ "КОНСТРАКШН МАШИНЕРІ"**ANDRIY DENYS**Director of CML JCB Lviv branch
CONSTRUCTION MACHINERY LTD

№ 12

Техніка JCB
у комунальному
господарстві УкраїниJCB equipment
in Ukraine's
communal economy

04

Спонсор
Sponsor10:46
10:53**ХРИСТИНА ХІЧІЙ**Менеджер по роботі
з проектними організаціями
ТОВ "АБЕТОН"**KHRYSTYNA KHICHII**Project Manager
ABETON LLC

№ 10

Мережі водопостачання та
водовідведення з сучасних
бетонних елементів:
перехід від застарілих
рішень до найкращих
світових практикWater supply and drainage
networks made of modern
concrete elements: transition
from outdated solutions to
the best global practices

05

Спонсор
Sponsor10:54
11:01**ТАРАС ДЕМКУРА**Власник компанії
ТОВ "БУДМОЛ ЦЕНТР"
Ініціатор проекту
"Життя в стилі ЕСО"**TARAS DEMKURA**Founder of the company
BUDMALL.CENTER
Initiator of the project
"Життя в стилі ЕСО"

№ 14

Зелені
енергоефективні
острівкиGreen
energy-efficient
islands

06

Спонсор
Sponsor

11:02

11:09

**ОЛЕКСАНДР ПШЕНИЧНИЙ**Директор Торгового Дому
"ЕВРОМОТОРС"**OLEKSANDR PSHENYCHNYI**Director of the Trading House
"EUROMOTORS"

№ 3

Комплексні рішення для
громад у сфері комунальної
спецтехніки: від запиту до
сервісного обслуговування
та фінансування банкамиComprehensive solutions for
communities in the field of
municipal special equipment:
from request to service and
financing by banks

07

Спонсор
Sponsor

11:10

11:17

**МИХАЙЛО НІКУЛІН**

ESMIL GROUP

**MYKHAYLO NIKULIN**

ESMIL GROUP



№ 8

Сучасне обладнання для
забезпечення потреб
підприємств водопровідно-
каналізаційного
господарства. Модульні
(контейнерні) рішенняModern equipment to meet
the needs of water supply
and sewage enterprises.
Modular (container) solutions

08

Спонсор
Sponsor

11:18

11:25

**АННА ХАНАС**Менеджер по роботі з клієнтами
ТОВ "ГЕБО Україна"**ANNA KHANAS**Customer Service Manager
LLC "GEBO Ukraine"

№ 19

GEBO для комунальної
інфраструктури: швидкі та
ефективні рішення для
ремонту і модернізації
трубопроводівGEBO for municipal
infrastructure: fast and
effective solutions for
pipeline repair and
modernization

09

11:26

11:40



UNDERGROUND CITY

ЮССІ КУЙКАДиректор з продажу
UNDERGROUND CITY**JUSSI KUIKKA**Sales Director
UNDERGROUND CITYМетод перевірки
каналізаційної мережі та
швидкого усунення
несправностейMethod for checking
the sewer network and
quickly troubleshooting

10

Спонсор
Sponsor

11:41

11:48

**ОЛЕКСАНДР САВЧЕНКО**Комерційний директор
ТОВ "ТЕХНОЕТАЛОН"**OLEKSANDR SAVCHENKO**Commercial Director
TECHNOETALON LLC

№ 5

Революція в лічильниках
обліку води та стоків.
Сучасна повірка лічильниківRevolution in water and
wastewater meters.
Modern meter verification

ОЛЕНА БЕРИНДАПредставник компанії
ТОВ "ВАТЕР ПОІНТ"**OLENA BERYNDA**Company representative
WATER POINT LLC**11:49****11:56**Обладнання для
обслуговування мереж**№ 2**Equipment for network
maintenance**12:00****12:40****ПЕРЕРВА НА КАВУ**ВИСТАВКА "ВОДА. ТЕПЛО. БУДИНОК"
НЕТВОРКІНГ**COFFEE BREAK**EXHIBITION "WATER. HEAT. HOUSE"
NETWORKING**12:40****14:00****ПАНЕЛЬНА ДИСКУСІЯ**ЮРИДИЧНІ СИЛИ УКРАЇНИ:
ВІДШКОДУВАННЯ ШКОДИ, ЗАВДАНОЇ
РОСІЙСЬКОЮ АГРЕСІЄЮ**PANEL DISCUSSION**LEGAL FORCES OF UKRAINE:
COMPENSATION FOR DAMAGE
CAUSED BY RUSSIAN AGGRESSION*Деталі на сторінці 20**Details on page 20***14:00****15:00****ОБІД**ВИСТАВКА "ВОДА. ТЕПЛО. БУДИНОК"
НЕТВОРКІНГ**LUNCH**EXHIBITION "WATER. HEAT. HOUSE"
NETWORKING**15:00****16:20****ПАНЕЛЬНА ДИСКУСІЯ**ЯК ГРОМАДІ ЗАРОБЛЯТИ НА ВЛАСНИХ
ІДЕЯХ: УПРАВЛІННЯ ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЮ
ВЛАСНІСТЮ**PANEL DISCUSSION**HOW COMMUNITIES CAN MONETIZE
THEIR IDEAS: INTELLECTUAL
PROPERTY MANAGEMENT*Деталі на сторінці 21**Details on page 21***16:20****16:40****ЗАКЛЮЧНЕ СЛОВО**ПІДВЕДЕННЯ ПІДСУМКІВ
ЗАВЕРШЕННЯ КОНФЕРЕНЦІЇ ТА ФОРУМУ**CLOSING REMARKS**INTERIM SUMMARY
FORUM AND CONFERENCE CLOSING**16:40****19:00****ВІЛЬНИЙ ЧАС****FREE TIME**

19:00
21:00

**КУЛЬТУРНА ПРОГРАМА
ВЕЧЕРЯ**

**CULTURAL PROGRAM
DINNER**

7 серпня

**ПРОГРАМА
PROGRAM**

August 7

10:00

ЕКСКУРСІЯ

**БАКОТА:
ІСТОРІЯ, ЩО ОЖИВАЄ СЕРЕД СКЕЛЬ**

Подорож до одного з
наймальовничіших місць Поділля.
Відвідування оглядового майданчика,
давнього скельного монастиря та
знайомство з історією Бакоти – міста, яке
назавжди залишилося під водами
Дністра

EXCURSION

**BAKOTA:
BAKOTA: HISTORY AMONG
THE CLIFFS**

A trip to one of the most picturesque
places in Podillia. Visiting the
observation deck, an ancient rock
monastery and getting to know the
history of Bakota - a city that
remained forever under the waters
of the Dniester

Збір ПЕРШОЇ ГРУПИ біля рецепції готелю о 10:00
THE FIRST GROUP will meet at the hotel reception at 10:00

14:00
15:00

ОБІД

**ВИСТАВКА "ВОДА. ТЕПЛО. БУДИНОК"
НЕТВОРКІНГ**

LUNCH

**EXHIBITION "WATER. HEAT. HOUSE"
NETWORKING**

15:00

ЕКСКУРСІЯ

**БАКОТА:
ІСТОРІЯ, ЩО ОЖИВАЄ СЕРЕД СКЕЛЬ**

EXCURSION

**BAKOTA:
BAKOTA: HISTORY AMONG
THE CLIFFS**

Збір ДРУГОЇ ГРУПИ біля рецепції готелю о 15:00
THE SECOND GROUP will meet at the hotel reception at 15:00

19:00
20:00

ВЕЧЕРЯ

DINNER



КРУГЛИЙ СТІЛ

ЕКОЛОГІЧНА ГОТОВНІСТЬ ГРОМАД, ПІДПРИЄМСТВ ТА ІНФРАСТРУКТУРНИХ ПРОЄКТІВ ДО РОЗВИТКУ І МОДЕРНІЗАЦІЇ: ВІД ЕКОЛОГІЧНОГО ПРОЄКТУВАННЯ ДО ДОЗВІЛЬНОГО СУПРОВОДУ, З АКЦЕНТОМ НА УПРАВЛІННЯ ВІДХОДАМИ

ROUND TABLE

ENVIRONMENTAL READINESS OF COMMUNITIES, ENTERPRISES AND INFRASTRUCTURE PROJECTS FOR DEVELOPMENT AND MODERNIZATION: FROM ECOLOGICAL DESIGN TO PERMIT SUPPORT, WITH A FOCUS ON WASTE MANAGEMENT

СПІКЕРИ • SPEAKERS

ЮЛІЯ МАЛІНОВСЬКА

Екологиня ТОВ "ВІНЕКОСОФТ", експертка з природоохоронного законодавства, екологічного супроводу та оцінки ризиків для громадського здоров'я. Понад 11 років роботи на керівній посаді в системі Державної санітарно-епідеміологічної служби України та Держпродспоживслужби



YULIA MALINOVSKA

Ecologist of LLC "VINECOSOFT", expert in environmental legislation, environmental monitoring and risk assessment for public health. Over 11 years of work in a management position in the system of the State Sanitary and Epidemiological Service of Ukraine and the State Service for Food and Consumer Protection

ОЛЕКСАНДР ШЕВЧЕНКО

Експерт у сфері державного екологічного контролю, управління відходами та природоохоронного законодавства. Понад 11 років досвіду роботи в Державній екологічній інспекції у Вінницькій області



OLEKSANDR SHEVCHENKO

Expert in the field of state environmental control, waste management and environmental legislation. Over 11 years of experience in the State Environmental Inspectorate in Vinnytsia region

ОЛЕСЯ ДІДУСЕНКО

Директорка та засновниця ТОВ "ВІНЕКОСОФТ", сертифікований інженер-проектувальник за напрямом забезпечення безпеки життя і здоров'я людини та захисту навколишнього природного середовища. Понад 16 років працює у сфері охорони довкілля та інженерно-екологічного проектування. Супроводжує проекти від формування екологічно обґрунтованих рішень до отримання необхідних дозволів



OLESLIA DIDUSENKO

Director and founder of LLC "VINECOSOFT", certified design engineer in the field of ensuring the safety of human life and health and environmental protection. She has been working in the field of environmental protection and engineering and environmental design for over 16 years. She supports projects from the formation of environmentally sound decisions to obtaining the necessary permits

У МЕЖАХ ДИСКУСІЇ БУДЕ РОЗГЛЯНУТО ДВА ВЗАЄМОПОВ'ЯЗАНІ МАРШРУТИ:

Проектний маршрут — для нового будівництва, реконструкції та технічного переоснащення полігонів, сортувальних комплексів, перевантажувальних станцій, компостувальних майданчиків та інших об'єктів оброблення відходів.

Дозвільний маршрут — для діючих об'єктів і операторів, які повинні пройти оцінку впливу на довкілля, отримати дозвіл на здійснення операцій з оброблення відходів, дозволи на викиди, спеціальне водокористування та інші необхідні документи.

TWO INTERCONNECTED ROUTES WILL BE CONSIDERED WITHIN THE DISCUSSION:

The project route — for new construction, reconstruction and technical re-equipment of landfills, sorting complexes, transfer stations, composting sites and other waste processing facilities.

The permit route — for existing facilities and operators that must undergo an environmental impact assessment, obtain a permit to carry out waste processing operations, emission permits, special water use and other necessary documents.

ОКРЕМА УВАГА БУДЕ ПРИДІЛЕНА:

- аналізу потоків відходів у громаді;
- плануванню інфраструктури збирання, сортування, оброблення та захоронення;
- вибору ділянки для полігона або комплексу оброблення відходів;
- екологічним, санітарним, земельним і водоохоронним обмеженням;
- порівнянню технологічних і територіальних альтернатив;
- поводженню з фільтратом і полігонним газом;
- запобіганню забрудненню ґрунтів, поверхневих та підземних вод;
- реконструкції, закриттю та рекультивації існуючих полігонів і звалищ;
- лабораторному контролю та післяпроектному моніторингу.

SPECIAL ATTENTION WILL BE GIVEN TO:

- analysis of waste flows in the community;
- planning of collection, sorting, processing and disposal infrastructure;
- selection of a site for a landfill or waste treatment complex;
- environmental, sanitary, land and water protection restrictions;
- comparison of technological and territorial alternatives;
- management of leachate and landfill gas;
- prevention of soil, surface and groundwater pollution;
- reconstruction, closure and reclamation of existing landfills and dumps;
- laboratory control and post-project monitoring.

ПАНЕЛЬНА ДИСКУСІЯ

ЛЮДСЬКИЙ КАПІТАЛ ГРОМАДИ: СОЦІАЛЬНІ ТА МЕДИЧНІ АСПЕКТИ РОЗВИТКУ

PANEL DISCUSSION

HUMAN CAPITAL OF THE COMMUNITY: SOCIAL AND MEDICAL ASPECTS OF DEVELOPMENT

СПІКЕРИ • SPEAKERS

МАРИНА ГАНІЦЬКА

Генеральний директор Центру комплексної реабілітації та надання соціальних послуг, депутат Вишгородської районної ради, членкиня Національної жіночої ініціативи

**MARYNA HANITSKA**

General Director of the Center for Comprehensive Rehabilitation and Social Services, Member of the Vyshhorod District Council, Member of the National Women's Initiative

ТЕМА

Від інтернату до Центру можливостей:
сучасна модель соціального захисту в Україні

TOPIC

From Boarding School to Center of Opportunities: A Modern Model of Social Protection in Ukraine

НАТАЛІЯ КОРНЕЄНKOBA

За фахом медик, керуючий власник центру "Сімейна офтальмологія", співзасновниця БФ "Рух українських матерів", ініціатор програми "Збережемо здоровий зір", форум "За сімейні цінності", автор посібника для психологів по роботі з підлітками "Підготовка молоді до подружнього життя"

**NATALIA KORNIENKOVA**

A physician by profession, managing owner of the "Family Ophthalmology" center, co-founder of the "Ukrainian Mothers' Movement" charity, initiator of the "Let's Preserve Healthy Vision" program, the "For Family Values" forum, author of a manual for psychologists on working with adolescents "Preparing Youth for Married Life"

ТЕМА

Роль жінки як безцінного ресурсу
у процесі відновлення країни

TOPIC

The role of women as an invaluable resource in the process of rebuilding the country

ОЛЬГА БРЕХУНЧЕНКО

Генеральний директор комунального некомерційного підприємства Солоницівської селищної ради "Медичний центр "Здоров'я" Харківського району"

**OLGA BREKHUNCHENKO**

General Director of the municipal non-profit enterprise of the Solonytsivka settlement council "Medical center "Health+" of the Kharkiv district"

Центр комплексної реабілітації та надання соціальних послуг
Center for Comprehensive Rehabilitation and Social Services

[www.facebook.com/
groups/1070345084251709](https://www.facebook.com/groups/1070345084251709)

07801, Київська область,
смт. Бородянка, вул. Ветеранів, 1
07801, Kyiv region, Borodyanka village,
1 Veteranov St.

Центр зору "Сімейна офтальмологія"
Vision Center "Family Ophthalmology"

www.facebook.com/familyophthalmology

+380 93 238 9047
+380 50 995 3514
Київ, вул. Лисківська 12/1
Kyiv, 12/1 Lyskivska St.

КНП "Медичний центр
"Здоров'я" Харківського району"
KNP "Medical Center
"Health+" of Kharkiv District"

[knp-zdorovya-d7ac60.ingress-
baronn.ewp.live](https://knp-zdorovya-d7ac60.ingress-baronn.ewp.live)

+380 63 161 4195
mc.zdoroviaplus@gmail.com
62370, Харківська обл., с-ще Солоницівка,
вул. Енергетична 4В
62370, Kharkiv region, Solonytsivka village,
4V Energetichna St.

ПАНЕЛЬНА ДИСКУСІЯ**ЮРИДИЧНІ СИЛИ УКРАЇНИ:
ВІДШКОДУВАННЯ ШКОДИ, ЗАВДАНОЇ
РОСІЙСЬКОЮ АГРЕСІЄЮ****PANEL DISCUSSION****LEGAL FORCES OF UKRAINE:
COMPENSATION FOR DAMAGE CAUSED BY
RUSSIAN AGGRESSION****МОДЕРАТОР • MODERATOR****НАТАЛІЯ ЦЕЛОВАЛЬНИЧЕНКО**

Авторка проекту "Юридичні Сили України", адвокатка, кандидатка юридичних наук, Голова правління благодійного фонду "Міжнародний рух за права потерпілих внаслідок російської агресії"

**NATALIIA TSELOVALNICHENKO**

Author of the project "Legal Forces of Ukraine", Ph.D in Law, lawyer, Head of the Board of the Foundation International Movement for Victim's Rights of Russian Aggression

СПІКЕРИ • SPEAKERS**КАТЕРИНА ПРОХОРЕНКО**

Старша проектна спеціалістка Реєстру збитків для України

**KATERYNA PROKHORENKO**

Senior Project Specialist of the Loss Register for Ukraine

ТЕМА

**Міжнародний Реєстр збитків для України.
Категорії заяв для юридичних осіб і держави**

TOPIC

**International Register of Losses for Ukraine.
Categories of claims for legal entities
and the state**

ОЛЬГА КВАСОВА-ЦИМБАЛЮК

Голова Громадської ради при Бучанській РДА, експертка проекту "Юридичні Сили України" зі співпраці з територіальними громадами

**OLHA KVASOVA-TSYMBALYUK**

Chairwoman of the Public Council at the Buchanan Regional State Administration, expert of the "Legal Forces of Ukraine" project on cooperation with territorial communities

ПИТАННЯ ДЛЯ ОБГОВОРЕННЯ

- Робота Реєстру збитків для України: як громадам та бізнесу реалізувати свої права на компенсації
- Механізми відшкодування шкоди, завданої внаслідок міжнародного злочину російської агресії
- Універсальний алгоритм дій для потерпілих внаслідок міжнародного злочину РФ і воєнних злочинів
- Особливості оцінки збитків, завданих внаслідок російської агресії територіальним громадам та бізнесу

QUESTIONS FOR DISCUSSION

- Work of the Register of Damages for Ukraine: how communities and businesses can exercise their rights to compensation
- Mechanisms for compensation for damage caused by the international crime of Russian aggression
- Universal algorithm of actions for victims of the international crime of the Russian Federation and war crimes
- Features of assessing damage caused by Russian aggression to territorial communities and businesses

Під час панельної дискусії учасникам буде презентована AI-платформа формування інфраструктурних проектів і партнерств **HROMADA INTELLIGENCE**; показаний робочий MVP "ЮСУ Громади"; представлена лінія SYNTONIA EXO для бізнесу

During the panel discussion, the participants will be presented with the AI platform for forming infrastructure projects and partnerships **HROMADA INTELLIGENCE**; the working MVP of "LFU Hromada" will be shown; the SYNTONIA EXO line for business will be presented

ПАНЕЛЬНА ДИСКУСІЯ**ЯК ГРОМАДІ ЗАРОБЛЯТИ НА ВЛАСНИХ
ІДЕЯХ: УПРАВЛІННЯ ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЮ
ВЛАСНІСТЮ****PANEL DISCUSSION****HOW COMMUNITIES CAN MONETIZE
THEIR IDEAS: INTELLECTUAL PROPERTY
MANAGEMENT****МОДЕРАТОР • MODERATOR****ЛАРИСА ГАВРИЛЕЙ**

Український патентно-правовий проєкт
"ПатентПром-Київ".
Патентний повірений України.
Понад 20 років у професії.
Понад 11 років роботи державним
експертом у сфері правової охорони
об'єктів інтелектуальної власності

**LARYSA HAVRILEY**

Ukrainian Patent and IP Law Project
"PatentProm-Kyiv".
Ukrainian Patent Attorney.
Over 20 years in the profession.
Over 11 years of work as a state expert in
the field of legal protection of
intellectual property

СПІКЕРИ • SPEAKERS**ОЛЬГА КВАСОВА-ЦИМБАЛЮК**

Керівник телевізійної компанії, експерт із
розвитку медіапроєктів, брендів та
інформаційних продуктів. Практик, який
щодня працює з контентом, репутацією
та комерціалізацією творчих проєктів

**OLHA KVASOVA-TSYMBALYUK**

Head of a television company, expert in the
development of media projects, brands
and information products. A practitioner
who works daily with content, reputation
and commercialization of creative projects

ЮРІЙ ЖЕРЛИЦІН

Президент ГО "Розумне місто та
екосистема". Голова Конвенту керівників
комунальних підприємств

**YURII ZHERLITSYN**

President of the NGO "Smart City and
Ecosystem". Head of the Convention of the
Heads of Municipal Enterprises

ПИТАННЯ ДЛЯ ОБГОВОРЕННЯ

1. Інтелектуальна власність як ресурс розвитку територіальних громад.
2. Управління та комерціалізація інтелектуальними активами громад.
3. Захист інновацій і залучення інвестицій через інтелектуальну власність.

QUESTIONS FOR DISCUSSION

1. Intellectual property as a resource for the development of territorial communities.
2. Management and commercialization of intellectual assets of communities.
3. Protection of innovations and attraction of investments through intellectual property.

УЧАСНИКИ ОТРИМАЮТЬ ВІДПОВІДІ НА ПИТАННЯ:

- Якою інтелектуальною власністю розпоряджаються громади та хто власник прав.
- Яким чином заробляти або оптимізувати бюджет громаді на правах інтелектуальної власності.
- Інноваційні розробки комунальних підприємств.
- Авторські права на бізнес-плани або проєктні роботи суб'єктів територіальних громад.
- Авторські права на мобільні або інтернет-застосунки, ІТ-розробки, вдосконалення щодо користувацьких програм, розроблених в громаді.
- Дизайнерські розробки щодо оформлення територій або приміщень.
- Передача прав, отримання коштів від часткової передачі прав, роялті, використання прав інтелектуальної власності.
- Масштабування та франчайзинг.

PARTICIPANTS RECEIVE ANSWERS TO THE QUESTIONS:

- What intellectual property do communities have and who owns the rights.
- How to earn or optimize the community budget on intellectual property rights.
 - Innovative developments of municipal enterprises. Copyrights for business plans or design works of territorial community entities.
 - Copyrights for mobile or Internet applications, IT developments, improvements to user programs developed in the community.
 - Design developments for the design of territories or premises.
- Transfer of rights, receipt of funds from partial transfer of rights, royalties, use of intellectual property rights.
- Scaling and franchising.

"ПатентПром-Київ" — український проєкт, що об'єднав фахівців у сфері інтелектуальної власності для правової охорони та захисту українських інновацій в Україні та за кордоном

"PatentProm-Kyiv" is a Ukrainian project that brings together specialists in the field of intellectual property for the legal protection and defense of Ukrainian innovations in Ukraine and abroad

www.patentpromkyiv.com
www.facebook.com/patentprom

www.linkedin.com/mwlite/in/larisa-gavryley-0160b360
<https://t.me/LHavriley>
<https://wa.me/380683660772>

+380 68 366 0772 | +380 93 268 0187 | gavrileyl@gmail.com

ІНФОРМАЦІЙНИЙ КАТАЛОГ

INFORMATION CATALOGUE



ТОВ "КОМПАНІЯ "ЕНЕРГІЯ ВОДИ"
WATER ENERGY COMPANY LLC

waterenergy.com.ua



ЕНЕРГІЯ ВОДИ є надійним партнером у сфері насосного обладнання. Компанія пропонує своїм клієнтам широкий вибір насосів DAB, HOMA та власної торгової марки WE. Компанія виконує пусконаладжувальні, монтажні роботи, ремонт, гарантійний та післягарантійний сервіс насосного обладнання.

WATER ENERGY is a reliable partner in the field of pumping equipment. The company offers its customers a wide selection of DAB, HOMA and its own WE brand pumps. The company performs commissioning, installation work, repair, warranty and post-warranty service of pumping equipment.

+380 67 247 6460
marketolog@we.com.ua

02094, м. Київ,
вул. Гната Хоткевича, 10, оф. 179
02094, Kyiv,
10 Hnata Khotkevycha St., office 179



ТОВ "НВП "ТЕМП-3000"
SPE "TEMP-3000" LLC

t3000.ua



НВП "ТЕМП-3000" – українське науково-виробниче підприємство, де працюють фахівці з понад 20-річним досвідом у розробці та виробництві сучасних засобів індивідуального бронезахисту. Виробляє захисну тканину, захисні костюми, вибухозахисні костюми, бронезилети, плити, плитоноски, шоломи, чохла, сумки та ремені.

SPE "TEMP-3000" is a Ukrainian scientific and production enterprise, employing specialists with over 20 years of experience in the development and production of modern means of individual armor protection. Produces protective fabric, protective suits, blast-proof suits, body armor, plates, plate carriers, helmets, covers, bags and belts.

+380 67 868 4579 (Ольга | Olga)
+380 93 649 3981 (Марія | Maria)
+380 96 102 0101
(Володимир | Volodymyr)
info@temp3000.com



ORGANIC WATER TECHNOLOGY
ТОВ "Діфрано Юніон" • LLC Difrano Union

organicfilter.com



ORGANIC WATER TECHNOLOGY будує та проектує компактні модульні та високопродуктивні капітальні станції, які забезпечують найкраще очищення води в муніципальній сфері. Виробляє фільтри та системи для дому та бізнесу. Здійснює монтаж і пусконаладження обладнання, надає сервісне обслуговування.

ORGANIC WATER TECHNOLOGY builds and designs compact modular and high-performance capital plants that provide the best water purification in the municipal sector. Manufactures filters and systems for homes and businesses. It installs and commissions equipment, and provides service.

+380 63 030 5587
office@organicfilter.com

03067, м. Київ, вул. Гарматна, 7
03067, Kyiv, 7 Garmatna St.



Група компаній "БУДШЛЯХМАШ"
BUDSHLYAKHMASH Group

bshm.com.ua



Група компаній "БУДШЛЯХМАШ" — український виробник комунальної, дорожньої та спецтехніки з понад 30-річним досвідом. Маємо власне складальне виробництво шасі JAC, інженерно-конструкторське бюро та виготовляємо комунальне, дорожнє обладнання й автокрани.

BUDSHLYAKHMASH Group is a Ukrainian manufacturer of municipal, road, and special-purpose equipment with over 30 years of experience. We have our own JAC chassis assembly production, an in-house engineering and design bureau, and manufacture municipal and road equipment as well as truck-mounted cranes.

+380 44 579 9069
(відділ продажу | sales department)
td.bshm@gmail.com

07400, Київська область, Бровари,
вул. Січових Стрільців, 4
07400, Kyiv region, Brovary,
4 Sichovykh Striltsiv St.



ТОВ "ІНВЕСТ ПРЕМЕКС" LLC "INVEST PREMEX"

investpremex.net.ua



ІНВЕСТ Премекс



№ 11



ІНВЕСТ ПРЕМЕКС займається постачанням лічильників води і тепла. Є офіційним представником UAB "Axioma Metering" з 2013 р., також партнером Sensus. Пропонує ультразвукові, механічні, електромагнітні моделі, а також системи передачі даних, задовольняючи потреби як побутових, так і промислових споживачів. Має одну з найкращих в Україні ремонтно-сервісних баз.

INVEST PREMEX is engaged in the supply of water and heat meters. It is the official representative of UAB "Axioma Metering" since 2013, also a partner of Sensus. It offers ultrasonic, mechanical, electromagnetic models, as well as data transmission systems, meeting the needs of both domestic and industrial consumers. It has one of the best repair and service bases in Ukraine.

+380 542 619 649
+380 50 307 0073
info@investpremex.net.ua

40021, м. Суми, вул. Багряного, 5
40021, Sumy, 5 Bahryanogo St.



HYDRO-PARTNER Sp. z o.o.

hydro-partner.pl

**HYDRO
PARTNER**



№ 1



HYDRO-PARTNER постачає для галузі водопостачання та водовідведення: машини для пакування води; системи керування з функціями моніторингу та візуалізації; підвищувальні насосні станції водопостачання (Booster); каналізаційні насосні станції.

HYDRO-PARTNER supplies the water and wastewater industry with: water packaging machines, control systems with monitoring and visualization, Booster water pumping stations, sewage pumping stations.

info@hydro-partner.pl

вул. Гроновська, 4а, 64-100, Лешно,
Польща
4a Gronowska Street, 64-100 Leszno,
Poland



ТОВ "АВТОСКЛАДАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО "КОБАЛЬТ" 'KOBALT' AUTO-ASSEMBLY ENTERPRISE' LLC

kobalt-foton.com.ua



КОБАЛЬТ
АВТОСКЛАДАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО



№ 9



Харківське Автоскладальне підприємство КОБАЛЬТ – національний виробник з 26-річним досвідом у виробництві дорожньо-транспортних засобів, спецтехніки, різноманітного технологічного устаткування, інструментів та запасних частин в галузі машинобудівного комплексу. Виробляє серійно та індивідуально під замовлення машини комунальні, будівельні, машини для логістичних перевезень.

KOBALT Auto-Assembly Enterprise is a Special Purpose vehicle manufacturer with more than 26 years' experience of production and supplies of commercial sector road vehicles, heavy machinery, technological equipment, tools and parts for the market of Ukraine. It produces serially and individually to order municipal and construction vehicles, as well as vehicles for logistics transportation.

kobalt2001@ukr.net

61003, Харків,
вул. Гамарника, 7/9
61003, Kharkiv,
7/9 Gamarnyka St.



Акціонерне товариство "ФІНАЛ" (FINAL S.A.) FINAL S.A. (FINAL Joint-Stock Company)

final.pl



FINAL



№ 17



FINAL S.A. вже понад 25 років виробляє алюмінієві профілі для польського та міжнародного ринків. Компанія надає комплексні послуги з екструзії алюмінієвих профілів для автомобільної, транспортної, інтер'єрної, будівельної та рекламної галузей, а також послуги з анодування, фарбування та попереднього виготовлення.

FINAL S.A. has been producing aluminum profiles for the Polish and international markets for over 25 years. The company provides comprehensive services in the extrusion of aluminum profiles for the automotive, transport, interior, construction and advertising industries, as well as anodizing, painting and pre-fabrication services.

+48 32 299 00 00
final@final.pl

ul. Koksownicza 9
42-523 Домброва-Гурнича, Польща
ul. Koksownicza 9
42-523 Dąbrowa Górnicza, Poland



ТЗОВ "СТАЛА ЕНЕРГІЯ" SUSTAINABLE ENERGY LLC

stala-energia.com.ua



СТАЛА ЕНЕРГІЯ впроваджує альтернативні джерела опалення, гарячого водопостачання та кондиціонування. Працює понад 10 років. Має багаторічний досвід у встановленні теплових насосів різних типів, здійсненні монтажу, прокладанні трубопроводів. Володіє власним буровим обладнанням.

SUSTAINABLE ENERGY implements alternative sources of heating, hot water supply and air conditioning. Has been operating for over 10 years. Has many years of experience in installing heat pumps of various types, carrying out assembly, laying pipelines. Has its own drilling equipment.

+380 67 673 4717
sale.se@ukr.net

81110, Львівська обл., с. Зимна Вода,
вул. Дорошенка, 3
81110, Lviv region, Zymna Voda village, 3
Doroshenska St.



FIJALO-POLAND

fijalo.pl



FIJALO-POLAND – польський виробник машин для гідравлічного прокачування труб без промивання, таких як ALUSTEER. Спеціалізується на технологіях для будівельної, водопровідної та каналізаційної галузей. Постачає гідравлічні трубопили для труб великого діаметру та виробляє дискові асфальтопили для ремонту каналізаційних колодязів.

FIJALO-POLAND is a Polish manufacturer of machines for hydraulic pipe pumping without flushing, such as ALUSTEER. Specializes in technologies for the construction, water supply and sewage industries. Supplies hydraulic pipe saws for large diameter pipes and produces disk asphalt saws for sewer manhole repairs.

+48 534 979 628
biuro@fijalo.pl

вул. Kochanowskiego 130,
80-405 Гданськ, Польща
130 Kochanowskiego St.,
80-405 Gdansk, Poland



ТОВ "КОНСТРАКШН МАШИНЕРІ" CONSTRUCTION MACHINERY LTD

cml.ua



КОНСТРАКШН МАШИНЕРІ з 2003 року є визнаним лідером серед постачальників будівельної та сільськогосподарської техніки JCB, що є беззаперечним символом якості та надійності в усій галузі. У компанії діють програми лояльності для клієнтів та продаж техніки з напрацюванням. Офіси та сервісні центри КОНСТРАКШН МАШИНЕРІ відкриті у найбільших містах України.

CONSTRUCTION MACHINERY was founded in 2003 and is a recognized leader among suppliers of construction and agricultural equipment JCB, which is an undisputed symbol of quality and reliability in the entire industry. The company operates loyalty programs for customers and sells used equipment. CONSTRUCTION MACHINERY offices and service centers are open in the largest cities of Ukraine.

0800 33 55 55
info@cml.ua

04086, Київ,
вул. Петропавлівська, 54-А
04086, Kyiv,
54-A Petropavlivska St.



ТОВ "АБЕТОН" ABETON LLC

abeton.ua



АБЕТОН – національний лідер з виготовлення бетонних та залізобетонних виробів для будівництва підземних інженерних мереж, мостів та житлово-промислового будівництва, з найпотужнішою стороною у водовідведенні.

ABETON is a national leader in the production of concrete and reinforced concrete products for the construction of underground utility networks, bridges, and residential and industrial buildings. Its strongest area of expertise is drainage.

+380 67 246 0606
info@abeton.ua

03134, Київ,
вул. Родини Бунге, 5
03134, Kyiv, 5 Rodyny Bunge St.



ТОВ "БУДМОЛ ЦЕНТР" BUDMALL.CENTER

budmall.center
iameco.com.ua



№ 14



BUDMALL – українська компанія з власним виробництвом у Тернополі, що спеціалізується на сучасному модульному та SIP-будівництві в Україні та за кордоном. Проект "Життя в стилі ЕКО" популяризує відповідальне ставлення до довкілля та ощадливе використання ресурсів.

BUDMALL is a Ukrainian company with its own production in Ternopil, specializing in modern modular and SIP construction in Ukraine and abroad. The "Життя в стилі ЕКО" project promotes a responsible attitude towards the environment and the economical use of resources.

Budmall.Center
+380 66 077 7721
budmall.center@gmail.com
Тернопіль, вул. Й. Сліпого, оф. 7
Ternopil, Y. Slipoho St., office 7

Життя в стилі ЕКО
+380 97 826 7630 (Тетяна | Tetyana)



Холдинг ДЖІ ЕМ ГРУП GM GROUP

gmgroup.ua



№ 3



GM GROUP – це холдинг, який об'єднує 17 офіційних автомобільних дилерських центрів, торгово-розважальні центри, кінотеатр та бізнес-центр. Торговий Дім "ЕВРОМОТОРС" – частина холдингу GM GROUP, офіційний представник вітчизняних та світових виробників спеціальної, дорожньої й комунальної техніки. Є офіційним партнером компанії "БУДШЛЯХМАШ" у західному регіоні України.

GM GROUP is a holding company that unites 17 official car dealerships, shopping and entertainment centers, a cinema and a business center. **Trading House "EUROMOTORS"** is part of the GM GROUP holding, an official representative of domestic and global manufacturers of special, road and municipal equipment. It is an official partner of the company "BUDSHLYAKHMASH" in the western region of Ukraine.

+380 67 382 5421
office@gmgroup.ua

Головний офіс | Head Office
Хмельницький, вул. Вінницька, 1/1
Khmelnitskyi, 1/1 Vinnytska St.



ESMIL GROUP

ua.esmil.eu



№ 8



ESMIL GROUP є провідним виробником обладнання для очищення стічних вод і зневоднення осаду з 30-річним досвідом. Компанія реалізувала тисячі проектів у США, ЄС, Україні та понад 40 країнах світу. Інноваційні технології Esmil забезпечують високу ефективність та екологічну відповідальність.

ESMIL GROUP is a leading manufacturer of wastewater treatment and sludge dewatering equipment with 30 years of experience. The company has implemented thousands of projects in the USA, EU, Ukraine and over 40 countries around the world. Esmil's innovative technologies ensure high efficiency and environmental responsibility.

+380 57 744 0800
info@esmil.eu

Харківська область, м. Чугуїв,
вул. Вокзальна, 26-Е
Kharkiv region, Chuhuiv city,
26-E Vokzalna St.



ТОВ "ГЕБО Україна" LLC "GEBO Ukraine"

gebo.com.ua



№ 19



GEBO – міжнародна компанія з більш ніж 90 річним досвідом, яка асоціюється з високоякісними та надійними рішеннями для інженерних мереж. Асортимент: з'єднання для сталевих та пластикових труб, хомути, фітинги, гнучка гофрована труба з нержавіючої сталі. Великий діапазон діаметрів (до 4"). Продукція GEBO застосовується у промисловості та комунальній сфері.

GEBO is an international company with over 90 years of experience, associated with high-quality and reliable solutions for engineering networks. Assortment: connections for steel and plastic pipes, clamps, fittings, flexible corrugated stainless steel pipe. Large range of diameters (up to 4"). GEBO products are used in industry and utilities.

+380 67 555 0275
office@gebo-ua.com

Львівська обл., с. Солонка,
вул. Стрийська, 55 оф. 308
Lviv region, village Solonka,
55 Stryiska St., office 308



ТОВ "ТЕХНОЕТАЛОН" TECHNOETALON LLC

tehnoetalon.com



ТЕХНОЕТАЛОН 27 років постачає та впроваджує прилади обліку (води, стічних вод та тепла), здійснює повірку, калібровку та ремонт будь-яких витратомірів. Впроваджує системи різного рівня дистанційного збору та передачі інформації. Виробляє переносні установки АС-П для повірки лічильників без демонтажу та стаціонарні проливні установки DN15-300.

TECHNOETALON has been supplying and implementing metering devices (water, wastewater and heat) for 27 years, carrying out verification, calibration and repair of any flow meters. It implements systems of various levels of remote collection and transmission of information. It produces portable AS-P installations for verification of meters without dismantling and stationary overflow installations DN15-300.

+380 98 440 0835
info@tehnoetalon.com

01013, м. Київ, вул. Будіндустрії 5Б
01013, Kyiv, 5B Budindustrii St.



UNDERGROUND CITY

undergroundcity.fi



UNDERGROUND CITY



UNDERGROUND CITY: розумне та проактивне управління каналізаційною мережею. Ми вирішуємо проблеми водопостачання, пропонуємо економічно ефективні та стійкі рішення для виявлення та ремонту несправностей. Наш підхід поєднує проактивні стратегії, десятиліття досвіду клієнтів і розвиток передових інновацій.

UNDERGROUND CITY: smart and proactive management of the sewer network. We tackle water utility challenges by providing cost-effective and sustainable solutions for fault detection and repair. Our approach merges proactive strategies, decades of customer experience, and the development of cutting-edge innovation.

+358 040 703 3717
info@undergroundcity.fi

Ilvesvuorenkatu 7, 01900 Нурміярві,
Фінляндія
Ilvesvuorenkatu 7, 01900 Nurmijärvi,
Finland



ТОВ "ВАТЕР ПОІНТ" WATER POINT LLC

waterpoint.com.ua



Понад 20 років **ВАТЕР ПОІНТ** імпортує передові технічні рішення для водопровідно-каналізаційного та суміжних галузей господарства: обладнання для пошуку витоків води, трасування комунікацій, відеоінспекції, автомобілі для гідродинамічного очищення каналізаційних мереж, установки безтраншейного проколювання тощо.

For over 20 years, **WATER POINT** has been importing advanced technical solutions for the water supply, wastewater, and related utility sectors, including equipment for leak detection, utility tracing, video inspection, vehicles for hydrodynamic sewer cleaning, trenchless boring machines, and more.

+380 67 383 4417
+48 786 411 861
pro100j@ukr.net

29000, м. Хмельницький,
вул. Пилипчука, 4
29000, Khmelnytskyi,
4 Pylypchuka St.



ТОВ "ІНТЕРЕКТ LTD" INTEREXT LTD LLC

interext.com.ua



ІНТЕРЕКТ LTD працює з 1995 року та комплексно забезпечує водопровідні та каналізаційні мережі і споруди трубами, трубопровідною арматурою, фасонними частинами, а також виконує проектні та будівельні роботи.

INTEREXT LTD has been operating since 1995 and comprehensively provides water supply and sewage networks and structures with pipes, pipe fittings, fittings, and also performs design and construction work.

+380 67 465 1629
+380 99 902 6760
interext@ukr.net
Interext.v@gmail.com

01014, м. Київ,
вул. Садово-Ботанична, 2
01014, Kyiv, 2 Sadovo-Botanična St.



ТОВ "КЕРАМІТЕК" LLC "CERAMITEC"

ceramitec.com.ua

CERAMITEC



CERAMITEC — українська інжинірингова, виробнича та експортно орієнтована компанія, яка спеціалізується на реалізації комплексних промислових проєктів "під ключ". Проєктує, виробляє та постачає обладнання для підприємств галузі будівельних матеріалів, гірничо-переробної промисловості та переробки відходів. Працює на міжнародному ринку з 2008 року.

CERAMITEC is a Ukrainian engineering, manufacturing and export-oriented company specializing in the implementation of complex industrial turnkey projects. It designs, manufactures and supplies equipment for enterprises in the building materials, mining and processing industries and waste processing. It has been operating on the international market since 2008.

+38 067 315 4272

market@ceramitec.com.ua

Юр. адреса: 61052, м. Харків, провулок
Сімферопольський, 6, офіс 806/1

Поштова адреса: 37800 Полтавська
обл., м. Хорол, вул. Петропавлівська, 62

Legal address: 61052, Kharkiv,

Simferopolskyi Lane, 6, office 806/1

Postal address: 37800 Poltava region,
Khorol, 62 Petropavlivska St.



ТОВ "ВІНЕКОСОФТ" LLC "VINECOSOFT"

vinecosoft.com.ua



ВІНЕКОСОФТ надає послуги з оформлення усіх документів, необхідних для отримання дозволу на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря та подальшого супроводу цих документів у відповідних інстанціях. Компанія здійснює якісний та кількісний лабораторний контроль ключових показників забруднення.

VINECOSOFT provides services for the preparation of all documents required for obtaining a permit for emissions of pollutants into the atmosphere and subsequent support of these documents in the relevant authorities. The company carries out qualitative and quantitative laboratory control of key pollution indicators.

+380 67 802 6627

+380 67 430 91 13

vinecosoft@gmail.com

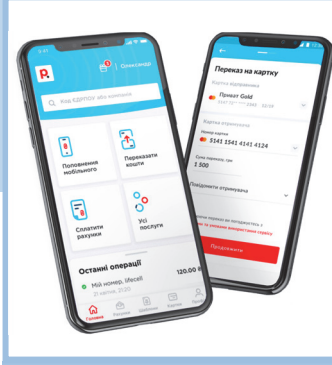
21027, м. Вінниця, вул. Янгеля, 4
21027, Vinnytsia, Yangel's St., 4



ТОВ "ПОРТМОНЕ" LLC "PORTMONE"

portmone.com.ua
business.portmone.com.ua

portmone.com



PORTMONE — найбільший незалежний багатоканальний платіжний провайдер з онлайн-оплат, інтернет-еквайрінгу, платежів і переказів в Україні. Працює з 2002 року. Portmone є надійним партнером інтернет-магазинів, банків, комунальних підприємств, страхових компаній, ключових операторів мобільного зв'язку та багатьох інших.

PORTMONE is the largest independent multi-channel payment provider for online payments, online acquiring, payments and transfers in Ukraine. It has been operating since 2002. Portmone is a reliable partner of online stores, banks, utility companies, insurance companies, key mobile operators and many others.

marketing@portmone.me

04073, Київ, пр-т Бандери Степана 16-Б
04073, Kyiv, 16-B Bandery Stepana Ave.



ТОВ "ЕКВІК" ECVIK LLC

ecvik.com



ЕКВІК має багаторічний досвід проєктування, реконструкції та експлуатації систем очищення побутових та промислових стічних вод. Виконує технологічні розрахунки, підбирає обладнання, готує експлуатаційну документацію.

ECVIK has many years of experience in designing, reconstructing, and operating domestic and industrial wastewater treatment systems. It performs technological calculations, selects equipment, and prepares operational documentation.

+380 50 343 4659

+380 67 574 2166

info@ecvik.com

zubko@ecvik.com

61165, Харків, вул. Шатілова дача, 4
61165, Kharkiv, 4 Shatilova dacha St.

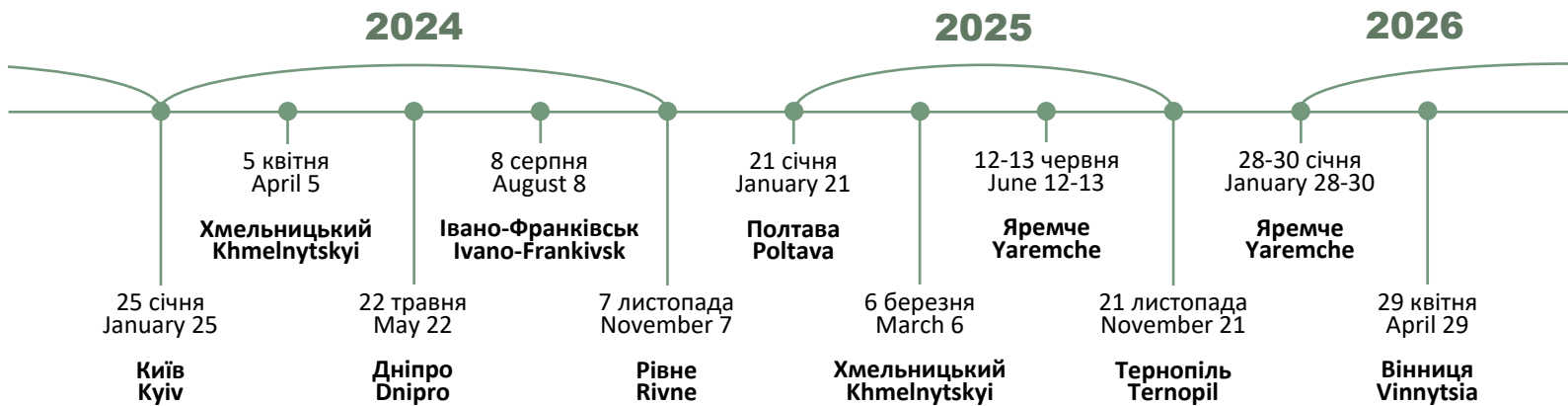
НАШІ ЗАХОДИ OUR EVENTS

Організація "Smart City and Ecosystem" та Конвент керівників комунальних підприємств організовують заходи національного та міжнародного рівнів в Україні.

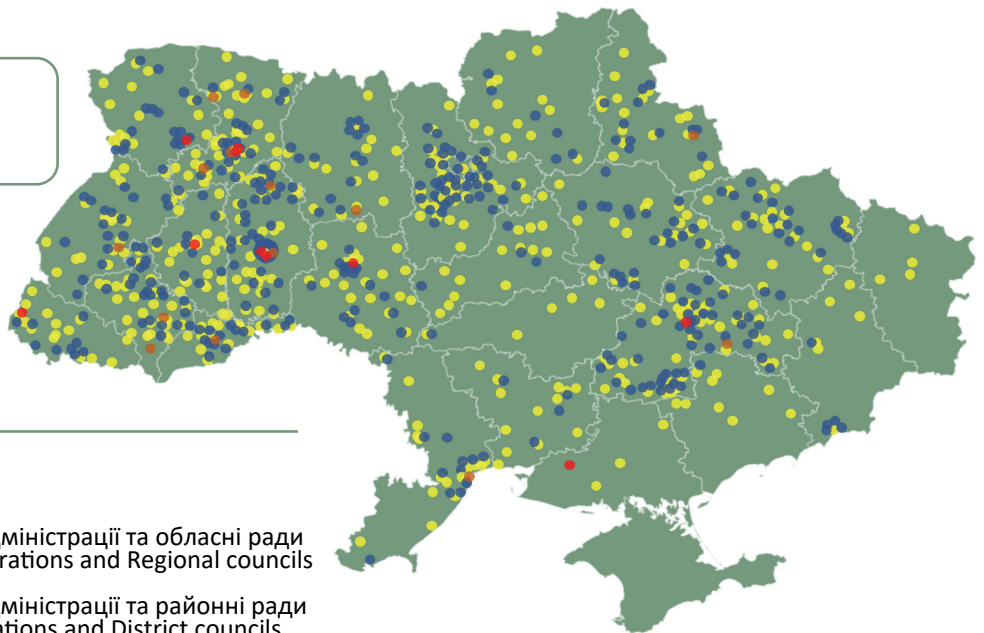
З 2018 року проведено п'ять Міжнародних господарських форумів "Розумне місто та екосистема" та одинадцять Міжнародних науково-практичних конференцій "Комунальна сфера – сфера життя. Шлях до успіху".

The "Smart City and Ecosystem" organization and the Convention of Municipal Enterprise Managers organize national and international events in Ukraine.

Since 2018, five International Economic Forums "Smart City and Ecosystem" and eleven International Scientific and Practical Conferences "The communal sphere – sphere of life. A way to success" have been held.



3000+ учасників
participants



УЧАСНИКИ • PARTICIPANTS

Бізнес, науковці, громадськість
Business, academics, public

- Обласні державні (військові) адміністрації та обласні ради
Regional state (military) administrations and Regional councils
- Районні державні (військові) адміністрації та районні ради
District state (military) administrations and District councils
- Територіальні громади
Territorial communities
- Комунальні підприємства
Municipal enterprises

ІНОЗЕМНІ УЧАСНИКИ • FOREIGN PARTICIPANTS

Бізнес, муніципалітети та комунальні підприємства Польщі, Швеції, Естонії, Чехії, Німеччини, Фінляндії, Італії
Business, municipalities and municipal enterprises of Poland, Sweden, Estonia, Czech Republic, Germany, Finland, Italy



7+ країн
countries

20+ регіонів України
regions of Ukraine

1000+ організацій
organizations



ДЛЯ НОТАТОК

FOR NOTES



comunal.sphere@gmail.com



comunal.sphere@ukr.net



www.facebook.com/comunal.sphere/



www.youtube.com/@comunal.sphere



www.communalsphere.com.ua

ДЯКУЄМО ЗА УЧАСТЬ У ФОРУМІ!
THANK YOU FOR PARTICIPATING
IN THE FORUM!



ПРЕЗЕНТАЦІЯ
PRESENTATION